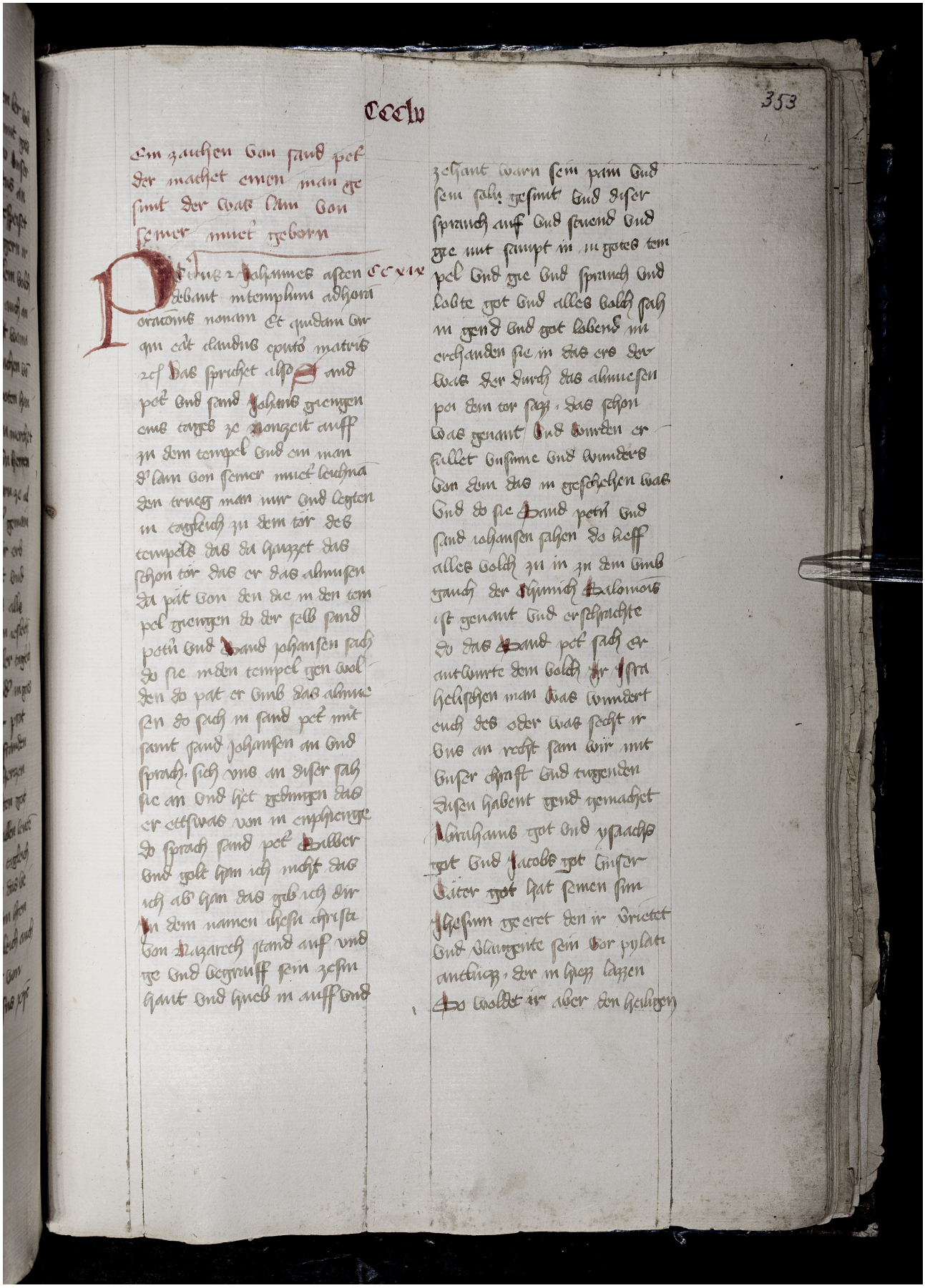
ÖSTERREICHISCHER BIBELÜBERSETZER
Niederösterreich (?), 2. Jahrzehnt 15. Jh. Seite 353r
Quelle: http://manuscripta.at/?ID=683
Copyright: Klosterneuburg, Augustiner-Chorherrenstift



Ein zaichen von sand pet
der machet einen man ge
sunt der was lam von
seiner muet geborn

Petrus 2 Johannes ascen CCXIX
debant in templum ad hora
orationis nonam Et quidam vir
qui erat claudus ex utero matris
etc Das sprichet also Sand
pet und sand Johans giengen
eins tages ze nonzeit auff
zu dem tempel und ein man
der lam von seiner muet leichnam
den trueg man nur und legten
in tagleich zu dem tor des
tempels das da haizzet das
schon tor das er das almusen
da pat von den die in den tem
pel giengen do der selb sand
petrus und sand Johansen sach
do sie in den tempel gen wol
den do pat er umb das almue
sen do sach in sand pet mit
saint sand Johansen an und
sprach sich uns an diser sah
sie an und het gedingen das
er ettswas von in enphienge
do sprach sand pet Silber
und golt han ich nicht das
ich aber han das gib ich dir
In dem namen ihesu christi
von Nazareth stand auf und
ge und begrauff sein zesin
haut und hueb in auff und
zehant warn sein pain und
sein solu gesunt und diser
sprauch auf und stuend und
gie mit sampt in in gotes tem
pel und gie und sprauch und
lobte got und alles volch sah
in gend und got lobend un
erchanden sie in das ers der
was der durch das almuesen
poi dem tor sazz das schon
was genant und wurden er
fullet unsinne und wunders
von dem das in geschehen was
und do sie Sand petrus und
sand Johansen sahen do lieff
alles volch zu in zu dem umb
gauch der chunich Salomonis
ist genant und erschrachte
do das Sand pet sach er
antwurte dem volch Ir Isra
helischen man was wundert
euch des oder was secht ir
uns an recht sam wir mit
unser chraft und tugenden
disen habent gend gemachet
Abrahams got und ysaachs
got und Jacobs got unser
Vater got hat seinen sun
Jhesum geeret den ir verrietet
und verlaugente sein vor pylati
antlucz der in hiez lazzen
So woldet ir aber den heiligen